

THE JEWISH AGENCY FOR PALESTINE
CHILD AND YOUTH IMMIGRATION BUREAU.

Ref. No. YA/22749

Jerusalem, 28th August, 1947.

Dear Friends,

During the last few weeks we have been waiting for the special transport of children from Cyprus. On the 19th of August we received official information that the transport was due in Haifa on the 20th. Next day, accompanied by Mrs. Judith Epstein, President of Hadassah, we left Jerusalem before 6 o'clock and travelled to Haifa. We arrived too late as the children were already leaving the port in buses going to Atlit. I was sorry that Mrs. Epstein did not catch a glimpse of the children behind barbed wire on the boat and later jumping down the gangway onto Palestinian soil.

We went to Atlit and met the children there. At first we had a chat with the 14 madrichim who accompanied them and found out from them all about the composition of the transport etc. Then we conversed with the children. Half of them under the age of 15. There are 400 orphans, about 60 sick children (a small number seriously ill) and 30 special cases. During the interviews it transpired that I had seen a number of these children whilst they were in Poland and Germany and later in Cyprus. Now they have reached their fourth and final station - Palestine, Home!

The children were born in the following countries:-

Poland	257
Hungary	140
Roumania	38
Czechoslovakia	13
Carpatho-Russia	11
Russia	5
Belgium	4
France	3
Germany	4
Lithuania	2
Austria	2
Italy	1
Latvia	1
Switzerland	1
Tunis	5
Algers	3
Morocco	4
Greece	2
	<hr/>
	490

The children all look well and are really happy in the full sense of the word. The preparatory work done by our Shlichim in Cyprus was indeed very successful.

Almost all the children have been placed in settlements and only a small number were sent to institutions. We arranged the children in the settlements not only because we think they will be happy there but mainly for financial reasons. As you know, payments for maintenance in institutions are much higher than in settlements. We had no difficulty in placing the children although we already felt that there was a lack of housing. The settlements are going their best utmost and are taking in all the newcomers.

The second batch of 485 children from Cyprus are due at the beginning of September and we are already busy making arrangements for them.

There will then remain in Cyprus another 800 children and youth. Will they, too, be given the chance to come to Palestine?

Yours sincerely

Hans Beyth.

* These Shlichim are teachers employed by the A.J.D.C. in partnership with the Youth Aliyah Organization (they are about 20 in number).

מספר הילדים ובני-הנוער בקרדיסין ליום 16 באוקטובר 1967

ביום 17 באוקטובר 1967 קיבלתי מידי מר עמנואל לאוב, נכ-סוה אג'ו-נס בקרדיסין, את הפרטים הסטטיסטיים הנמנים על הילדים ובני הנוער הנמצאים בקרדיסין לאחר עליית האלף:

א. במחנות ק"ל (מגיל 5 - 18 חודש עדשיים) :

ס"מ	מחנה 70	מחנות 65-66 (מלי 65)	מחנה 65 (כפר הנוער)		
384	288	222	74	1. סיס להם אהר או סני	הילדים בקרדיסין
498	399	85	144	2. ששני הוריהם באירופה	
521	187	55	279	3. יתומים למחנה סאב או באירופה	
9	9	-	-	4. סאור או שנים מן הילדים הא"י	
676	135	138	403	5. יתומים סאב ומאם	
15	-	-	15	6. סגורל הוריהם לא ידוע	
2301	918	470	913		

ב. במחנות קראולוס (מגיל 1 - 18) :

ס"מ	סאד המחנות	מחנה 65		
216	157	59	1. סחוריהם בקרדיסין	
18	16	8	2. סחוריהם באירופה	
19	7	2	3. סחוריהם בארץ-ישראל	
53	-	53	4. סחוריהם באפריקה	
81	54	27	5. יתומים למחנה	
199	73	126	6. יתומים סאב ומאם	
556	307	249		

מן הסטטיסטיקה הנ"ל ננקטת המחנה הכוללת הבאה:

ס"מ	במחנות ק"ל	ס"מ	במחנות קראולוס
576	199	676	1. יתומים סאב ומאם
602	81 (מלק סוריה באירופה)	521	2. יתומים למחנה
			3. סחוריהם סאור לקרדיסין (סלבר יתומים ויתומים)
667	50	607	4. לפנחה, סעדיים 1 (א-י)
15	-	15	5. סגורל הוריהם לא ידוע
800	216	684	6. סאב או אה או סני-מקבלי
2657	556	2301	

הסטטיסטיקה על המחנות בקרדיסין נמסרה למר לאוב ע"י יוסף דמפורט, מנהל כפר הנוער בקרדיסין. - הסטטיסטיקה על המחנות בקראולוס קיבל מר לאוב מאת מוזיקרדניות המחנות הסובבים ועל אחריותן.